

# Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Informácie o zmluve:	
TP	9901849786
	Číslo zmluvy
1005547900	1005547901
Kód účastníka	Kód adresáta

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 489, IČ DPH: SK2020273893, zapisaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len "Podnik") a Účastníkom (ďalej len "Dodatok").

Žiadateľ vyplní tlačeným písmom iba svetlé časti, resp. krížikom vyznačí požadovanú voľbu (pokiaľ nie sú údaje predvyplnené).

\* - povinný údaj, prosím, nezabudnite vyplniť

\*\* - údaj odporúčaný pre vyplnenie z dôvodu správneho kontaktovania v budúcnosti

## Účastník

Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): OBECNÝ ÚRAD

Typ: Právn. osoba alebo podnikateľ

IČO: 00325015	IČ DPH:		
Zapsaný v Obchodnom registri:	Oddiel:		Vložka číslo:
Ulica: Bánovce nad Ondavou	Obec: Bánovce nad Ondavou	PSČ: 07204	Dodacia pošta: Trhovište
Súpisné číslo: 191	Orientačné číslo:	Poschodie:	Miestnosť č.:
**Kontaktný telefón: 0911566435	**Fax:	**E-mail:	

## Štatutárny orgán

Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno):	Obec: Bánovce nad Ondavou	Číslo OP: 37 283 707	**Kontaktný telefón: 0911566435
Ulica: Bánovce nad Ondavou	Obec:	PSČ: 072 04	**Mobil: 0911566435

## Adresa umiestnenia koncového bodu siete služby zriaďovanej na základe tohto Dodatku

Popis: OBECNÝ ÚRAD -

Ulica: Bánovce nad Ondavou	Obec: Bánovce nad Ondavou	PSČ: 07204	Dodacia pošta: Trhovište
Súpisné číslo: 191	Orientačné číslo:	Poschodie:	Miestnosť č.:
Osoba oprávnená na prevzatie: Ing. Mikuláš Kočíško -	Číslo OP:		
**Kontaktný telefón: 0911566435	**Mobil: 0911566435		

## Adresát - adresa zasielania písomných listín

Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): OBECNÝ ÚRAD -

IČO: 00325015	IČ DPH:	Číslo OP:
Ulica: Bánovce nad Ondavou	Obec: Bánovce nad Ondavou	PSČ: 07204
Súpisné číslo: 191	Orientačné číslo:	Poschodie:

## Predmet Dodatku

Podnik a Účastník uzavárajú tento Dodatok, ktorou sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb s číslom uvedeným v časti "Informácie o zmluve" mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len "Zmluva"). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

Dátum účinnosti zmeny volacieho programu: 1.12.2012 0:00:01

## Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie

Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac dopredu. Frekvencia fakturácie jednomesačná.

## Doručovanie faktúr

Elektronická faktúra vo formáte (EF PDF) sprístupnená na Internetovej stránke Podniku

Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu: ocu.banovce@stonline.sk

Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na Internetovej stránke Podniku.

Účastník berie na vedomie, že Elektronická faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené Účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. \*\*\* Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.

## Doba viazanosti

Doba viazanosti začína plynúť odo dňa začiatia poskytovania Služby, ak nie je v Cenníku alebo príslušnom Cenovom výmere uvedené inak.

V prípade porušenia záväzku Účastníka nepretržite využívať služby na základe tohto Dodatku počas dohodnutej doby viazanosti sa Účastník zaväzuje uhradiť Podniku zmluvnú pokutu pre príslušnú službu a dobu viazanosti vo výške podľa podmienok zverejnených Podnikom v Cenníku alebo podľa podmienok v príslušnom Cenovom výmere, ak sú Účastníkovi poskytované služby na základe tohto Dodatku za zvýhodnených podmienok podľa príslušnej akcie.

K objednávke č.:

K zmluve č.: 9901849786

Kód dokumentu: SD001-Y8NO38 Kód účastníka: 1005547900 Objednávka: 1-Y4YVFM

Strana 1 z 4

stavebno-obchodná spoločnosť, spol. s r.o.  
Masarykova 57.071/01 Michalovce  
IČO: 52 000 6220

Unik sa zavádzajú poskytovať služby Účastníkovi za zvýhodnených podmienok podľa typu akcie vyznačenej v tejto časti, za podmienok zverejnených Podnikom alebo poskytovanie danej akcie v príslušnom Cenovom výmere, ktorý tvorí súčasť tohto Dodatku. Podmienky danej akcie sú zároveň bližšie špecifikované v časti tohto Dodatku označenej ako "Podmienky akcie".

**TP - Právnické osoby a podnikatelia**

**Zmena volacieho programu**

**TP - Biznis Premium - Používanie**

Telefónne číslo: **0566495311**

Parametre produktu: Typ inštalácie	zmena na TP1 z ISDN
Špeciálne programy - Biznis Premium	žiadny
Kategória linky Biznis Premium	US
Koncové zariadenie - TP	telefónny prístroj

**TP Biznis - Jeseň 2012 - Zľava na mesačný paušál na 15/27/39 mesiacov - viazanosť 12/24/36 mes.**

Telefónne číslo: **0566495311**

Parametre produktu: Viazanosť 12/24/36 mesiacov	36 mesiacov
Trvanie zľavy v mes. 15/27/39	39
Jeseň 2012 - Volací program TP	Biznis Premium

**Ostatné ustanovenia**

**Spracúvanie osobných údajov:** Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku označiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udeli. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.

Pokračovanie dokumentu na ďalšej strane

## Podmienky akcie

je právnické osoby a fyzické osoby - podnikateľov za využívanie telefónnej prípojky TP1 s aktivovaným volacím programom Biznis Premium za nasledovných podmienok:

Akcia cena za voliteľný volací program Biznis Premium platná počas 27 mesiacov pri 24-mesačnej viazanosti  
Volací program; Cena platná počas 27 mesiacov (bez DPH)/mesiac; Cena platná počas 27 mesiacov (s DPH)/mesiac; Splatnosť  
Biznis Premium; 39,98 EUR ; 47,98 EUR ; vopred  
Tabuľka č.1

Akcia cena za voliteľný volací program Biznis Premium platná počas 39 mesiacov pri 36-mesačnej viazanosti  
Volací program; Cena platná počas 39 mesiacov (bez DPH)/mesiac; Cena platná počas 39 mesiacov (s DPH)/mesiac; Splatnosť  
Biznis Premium; 39,98 EUR ; 47,98 EUR ; vopred  
Tabuľka č.2

Balíček medzinárodných volaní Biznis zahraničie poskytovaný počas 27 alebo 39 mesiacov  
Balíček; Počet voľných minút/mesiac, Cena (bez DPH)/mesiac, Cena (s DPH)/mesiac  
Biznis zahraničie, 1000 min do zahraničia, 3,99 EUR, 4,79 EUR

Tarifné pásmo 0 a 1 - Belgicko, Cyprus, Česko, Dánsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Kanada a USA, Maďarsko, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rusko, Španielsko vrátane Baleár a Kanárskych ostrovov, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Veľká Británia.

1.Nový alebo existujúci účastník verejnej telefónnej služby poskytovanej Podnikom prostredníctvom TP1, ktorý je fyzická osoba - podnikateľ alebo právnická osoba (dalej len "Účastník"), má nárok na poskytovanie voliteľného volacieho programu Biznis Premium za akciové ceny podľa Tab. č. 1 alebo Tab. č. 2 tohto cenového výmeru a na poskytovanie Balíčka Biznis zahraničie podľa Tab. č. 3 tohto cenového výmeru, ak počas účinnosti tohto cenového výmeru podá návrh na užatvorenie a následne uzavrie Zmluvu o poskytovaní verejnych služieb (dalej len "Zmluva") alebo Dodatok k Zmluve (dalej len "Dodatok"), ktorým sa zavieže využívať verejnú telefónnu službu (dalej aj ako "VTS") po voliteľnom volacom programe Biznis Premium počas doby viazanosti:

- 24 mesiacov od zriadenia novej TP1 s volacím programom Biznis Premium alebo
- 24 alebo 36 mesiacov od účinnosti Dodatku, ktorým sa účastník zavieže využívať existujúcu TP1 s volacím programom Biznis Premium po zvolenú dobu viazanosti.

2.Účastník s viazanosťou 24 mesiacov má nárok na poskytovanie VTS s voliteľným volacím programom Biznis Premium za akciové ceny podľa Tab. č. 1 až do uplynutia 27. mesiaca odo dňa zriadenia novej TP1. Účastník s viazanosťou 36 mesiacov má nárok na poskytovanie VTS s voliteľným volacím programom Biznis Premium za akciové ceny podľa Tab. č. 2 až do uplynutia 39. mesiaca odo dňa účinnosti Dodatku. Po uplynutí tejto doby bude Účastníkovi používanie VTS s volacím programom Biznis Premium účtovaná cena bez viazanosti podľa aktuálne platného Cenníka.

3.Balíček Biznis zahraničie obsahuje voľné minuty pre automaticky uskutočnené medzinárodné volania do pevných a mobilných sieti krajín Tarifného pásma 0 a 1. Na balíček Biznis zahraničie sa uplatňuje zásada korektného využívania služby maximálne 1000 minút pre automaticky uskutočnené medzinárodné volania do pevných a mobilných sieti krajín Tarifného pásma 0 a 1 za mesiac. Pri prekročení hranice 1000 minút za mesiac budú medzinárodné volania do pevných a mobilných sieti krajín Tarifného pásma 0 a 1 spoplatnené podľa aktuálne platného Cenníka pre program Biznis Uni s volacím balíkom Uni 150. O aktiváciu balíka Biznis zahraničie za podmienok podľa tohto cenového výmeru môže Účastník požiadať len v momente podania návrhu Zmluvy alebo Dodatku k Zmluve podľa podmienok tohto cenového výmeru. Ku každej telefónnej prípojke TP1 je možnosť aktivovať jeden balík Biznis zahraničie.

4.Balíček Biznis zahraničie bude Účastníkovi poskytovaný po dobu 27 mesiacov odo dňa zriadenia TP1 s volacím programom Biznis Premium alebo po dobu 27 alebo 39 mesiacov od účinnosti Dodatku k Zmluve, ktorým existujúci Účastník VTS prostredníctvom TP1 požiadal o aktiváciu programu Biznis Premium s Balíčkom Biznis zahraničie. Účastník môže Balíček Biznis zahraničie kedykoľvek počas doby poskytovania zrušiť, opäťovná aktivácia balíčka Biznis zahraničie za podmienok podľa tohto cenového výmeru nie je možná. Po uplynutí doby 27 alebo 39 mesiacov odo dňa aktivácie balíčka Biznis zahraničie bude balíček Biznis zahraničie zrušený.

5.Účastník stráca nárok na využívanie VTS prostredníctvom TP1 za akciové ceny alebo akciových podmienok v zmysle tohto cenového výmeru, ak počas doby viazanosti dôjde k :

- a) zmene volacieho programu na žiadosť Účastníka,
  - b) prechodu z telefónnej prípojky TP1 na ISDN prístup
  - c) zmene v osobe účastníka z právnickej osoby alebo fyzickej osoby - podnikateľa na fyzickú osobu spotrebiteľa.
- Zmluvná pokuta pri prechode z telefónnej prípojky TP1 na ISDN prístup podľa písma b) a pri zmene v osobe účastníka z právnickej osoby na fyzickú osobu podľa písma c) sa neuplatní.

6.V prípade Multizriadenia TP1 je možné si uplatniť akciové ceny volacieho programu Biznis Premium pre každú novozriadenú TP1.

7.Na akciové ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 v zmysle tohto cenového výmeru nemá nárok Účastník, ktorému plynne doba viazanosti na využívanie VTS na základe iného cenového výmeru (s výnimkou tých Účastníkov, ktorí majú menej ako 3 kalendárne mesiace pred uplynutím pôvodnej doby viazanosti podľa iného cenového výmeru). Účastník, ktorému plynne doba viazanosti na základe cenového výmeru, ktorým bola definovaná akciová cena za zriadenie, preloženie, premiestnenie telefónnej prípojky TP1 alebo zriadenie lokálnej prenositeľnosti čísla pri preložení telefónnej prípojky TP1, môže využiť akciové ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 podľa tohto cenového výmeru. Účastník, ktorému plynne viazanosť na základe cenového výmeru, ktorým bola definovaná akciová cena koncového zariadenia (okrem akciovej ceny GPS Mio Moov 200 CEU) môže využiť benefity podľa tohto cenového výmeru.

8.Účastník sa zaväzuje nepretržite využívať VTS prostredníctvom TP1 s volacím programom Biznis Premium počas dohodnutej doby viazanosti; v tejto súvislosti sa zaväzuje najmä neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím dohodnutej doby viazanosti a zároveň nedopustiť sa takého konania, na základe ktorého by vzniklo právo Podniku ukončiť Zmluvu pred uplynutím dohodnutej doby viazanosti. V prípade, že Účastník poruší záväzok nepretržite využívať VTS prostredníctvom TP1 s príslušným volacím programom počas 24-mesačnej, resp. 36-mesačnej doby viazanosti, a to najmä, ale nielen tým, že:

- (i) uskutoční taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti alebo
- (ii) požiada o prechod na volací program s nižším mesačným poplatkom ako voliteľný volací program pôvodne zriadený na základe Zmluvy alebo Dodatku a takýto program mu bude po dohode s Podnikom aktivovalý alebo
- (iii) svojím konaním, resp. opomenutím spôsobí dôvod, pre ktorý je Podnik oprávnený od Zmluvy odstúpiť alebo ju vypovedať, je Podnik oprávnený vyúčtovať Účastníkovi zmluvnú pokutu podľa Tab. č. 4 tohto cenového výmeru.

Volací program; Zmluvná pokuta (DPH sa neuplatňuje)  
Biznis Premium, 0,01 EUR

Tabuľka č.4

Cenový výmer č. 83084/2012 nadobúda platnosť a účinnosť dňom 1. novembra 2012 a jeho účinnosť končí dňa 30. novembra 2012 (vrátane). Účastník zároveň svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s podmienkami uvedenými v príslušnom Cenovom výmere.

Miesto: <i>Nicholovec</i>	Kód obchodného miesta: TS268
Dátum akceptácie návrhu: <i>9. 11. 2012</i>	Meno predajcu: STAVENA stavebno-obchodná
Meno pracovníka: <i>D. ŠOKOLSKÝ</i>	Dátum prevzatia: 9.11.2012
Tel. číslo: <i>6903 603 907</i>	
podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	
podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	
podpis a pečiatka predajcu / zástupcu Podniku	